

## Sin contratiempos llegó el equipo davi- videño a Panamá ayer. El jueves debutará

### Sobre el café clandestino

Complacemos a la firma Siak y Compañía publicando la siguiente carta:

Panamá, octubre 14 de 1933.  
Señor Director de "ECOS DEL VALLE",  
David.  
Estimado señor:  
Es completamente infundada la sospecha que abri-  
gan algunos vecinos de la Provincia de Chiriquí, de que  
sea de CONTRABANDO el café enviado por nosotros a  
Chen Chui Choy, comerciante de esa plaza. Este café nos  
fue enviado de Peunomé por marchantes nuestros, y su  
clase, que según se dice, corresponde a la que en Costa Ri-  
ca llaman *tercerilla*, no es motivo para que se le considere  
de contrabando. Tenemos la seguridad de que dicho café  
es de producción nacional, como fácilmente lo establecerá  
la Capitanía del Puerto de esta capital a donde hemos o-  
currido en solicitud de que se hagan las averiguaciones  
convenientes para establecerlo así y disipar toda duda.  
En la confianza de que Ud. tendrá la benevolencia de  
publicar esta carta, tenemos a honra suscribirnos de Ud.  
Attos. y Ss. Ss.,

CHUNG SIAK Y CIA.  
C. F. TIAM, Gerente

### HUBO ACTOS DE TERRORISMO EN BELFAST

BELFAST, Irlanda del Norte, octubre 17. (Transocean)

33 miembros del Ejército Republicano Irlandés fueron  
detenidos en una redada que llevó a cabo la policía en un  
suburbio de esta ciudad.  
Varios centenares de policías y detectives, con carros  
blindados, tomaron participación en esa acción quedando  
rodeado todo el distrito y registrado escrupulosamente.  
La acción es una consecuencia de los recientes actos d'  
terrorismo que terminaron con el asesinato de un policía y  
que se atribuyen a los republicanos irlandeses.  
Los aprehendidos, todos ellos ciudadanos del Estado  
Libre de Irlanda, serán expulsados de la Irlanda del Norte.

### Hacia la capital

Para Panamá siguió hoy  
en avión el señor José Manuel  
Bartoli, a buscar recursos mé-  
dicos. Este caso y otros más  
recientes, explican los funda-  
mentos que tenemos para cla-  
mar insistentemente por la  
conclusión del Hospital. Mu-  
chos enfermos tienen que ha-  
cer verdaderos sacrificios por  
no haber en David un hospi-  
tal adecuado.

### Dos sentencias aprobadas

Ayer llegaron de la Corte  
los expedientes de Max Mo-  
tales y el de Juan Vega. En  
ambos la Corte Suprema a-  
probó las sentencias dictadas  
por el Juez Segundo del Cir-  
cuito.

### Las negociaciones panameñas

El Presidente de la Repú-  
blica Harmodio Arias informó  
a la prensa que las negocia-  
ciones marchan satisfactoria-  
mente y que no sabe todavía  
la fecha del regreso a Pana-  
má. El doctor Arias continúa  
sus labores patrióticas en  
Washington.

Pero hay que observar que  
los Comisarios de la Zona  
han vuelto a permitir la venta  
de papas y azúcar en las can-  
tidades que lo hacían antes  
de la partida del doctor Arias.  
Al rededor del viaje restrin-  
gieron la venta y esta medida  
agradó intensamente al co-  
mercio panameño. Ahora q'  
han vuelto a abrir las puertas  
ha extrañado mucho esta acti-  
tud que es desconsoladora, ya  
que la papa y el azúcar cons-  
tituyen, con el cigarrillo, los  
artículos de mayor contraban-  
do de la Zona Panamá.

ne sus iniciativas, sus em-  
peños tesoneros y se sacrifica  
pecuniariamente. Hay que  
reconocer sinceramente esta  
actitud generosa suya.

### El doctor Hernán- dez paga los gastos

Los gastos del avión que  
condujo a las deportistas a-  
yer no corren a cargo de nin-  
guna entidad aquí. En vista  
de que en Panamá no se ayu-  
da con nada para el viaje, el  
doctor Rafael Hernández Loe-  
chez, resolvió cubrir todo el  
pasaje a sus costas. Si el  
raid tiene éxito, como es muy  
posible, los B.264.00 se le re-  
embolsarán al doctor Hernán-  
dez pero si fracasa él pierde  
su dinero.

Muy admirable y digno de  
loa es el gesto desprendido  
del galeno que con tanto  
ahínco respalda la construc-  
ción del Nuevo Gimnasio. Po-

El Tesorero,  
(fdo.) Rafael Terán A.  
Los Vocales,  
(fdos.) Mercedes Silvera,  
Noel Silvera, Sebastián  
Ríos.

### Amplia amnistía en España

MADRID. (Transocean)  
Octubre 17

El Consejo de Ministros a-  
probó la proposición del Mi-  
nistro de Justicia en lo con-  
cerniente a una amplia am-  
nistía para todos los delitos  
políticos. [Quedarán excep-  
tuados de tal amnistía única-  
mente los militares que ha-  
yan conspirado en cualquier  
forma contra la República.

### No hay fondos pa- ra el Alcalde

En su sesión de anoche el  
Consejo Municipal aprobó 2  
acuerdos, uno bautizando con  
el nombre de Francisco Clark,  
la plaza situada al Norte del  
Palacio, sitio en que se erigirá  
monumento a nuestro conno-  
tado paisano. El otro acuer-  
do se refiere a reglamentación  
interna de los teatros.

Fue rechazado un acuerdo  
presentado por el Alcalde del  
distrito por el cual se votaba  
un crédito extraordinario por  
la suma de B.450.00, con el  
fin de cubrir deudas del Mu-  
nicipio en el departamento de  
obras públicas.

### La Normal de Pa- namá recibió a las chiricanas.

Panamá 16 de Oct. de 1933.  
Dr.  
Hernández.  
DAVID.  
Escuela Normal recibió ju-  
bilosa, deportistas chiricanas  
haciéndolas sus huéspedes.  
Avisé familias.  
Directora.

### Con un anonimista

En nuestra oficina encon-  
tramos esta mañana un anó-  
nimo. Investigamos la ver-  
dad de su contenido y le in-  
formamos que el caso que  
menciona está en manos del  
Juez Segundo del Circuito y  
que el Fiscal está trabajando  
con mucho interés.

### LA MULTITUD A- LEMANA A LA CALLE

Berlin, oct. 17. El pueblo  
alemán se votó a las calles en  
grandes manifestaciones apro-  
bando la actitud de Hitler.  
Miles de personas han dado  
muestras inusitadas de ale-  
gría.

El Ex-Kaiser Guillermo,  
desde su retiro de Doorn, an-  
unció que está conforme con  
la actitud de Hitler y que se  
había extrañado de que Ale-  
mania no hubiera procedido  
antes y que no piensa regre-  
sar al gobierno, pues en el  
programa de los nazis no se  
incluye la vuelta de los Ho-  
henzollern al poder.

En Viena también han he-  
cho grandes manifestaciones  
favorables a la causa alemana.

### Estatutos del Co- mité Amigos de la Lectura

(Conclusión)  
CAPITULO X°

Art. 34. Son atribuciones  
del Tesorero:

- Recaudar las sumas q'  
deben ingresar por cual-  
quier motivo a Tesorería  
del Comité.
- Cubrir las órdenes del  
pago que contra él se gi-  
ren, autorizados por el  
Presidente.
- Llevar una cuenta de  
Cargos y Data de los ingre-  
sos y egresos.
- Presentar un estado de  
Caja a la Junta Directiva  
al fin de cada mes.
- Rendir al terminar el  
período de su elección, una  
cuenta detallada y com-  
probada de su administra-  
ción.

CAPITULO XI°  
DE LAS ATRIBUCIONES DE  
LOS VOCALES:

Art. 35. Son atribuciones

de los Vocales:

- Asistir a todas las se-  
siones a que convoque el  
Presidente.
- Cumplir las que la Jun-  
ta Directiva juzgue conve-  
niente establecer para la  
buena marcha y funciona-  
miento del Comité.

CAPITULO XII°  
DISPOSICIONES GENERALES:

Art. 36. De todos los ac-  
tos de la Junta Directiva tie-  
nen derecho de imponerse  
todos los miembros del Co-  
mité, siéndoles permitido a-  
sistir a las sesiones con dere-  
cho a voz, pero no a voto.

Art. 37. La Junta Directi-  
va creará cuotas extraordi-  
narias cuando su creación se  
haga necesaria para vitales  
labores del centro.

PARAGRAFO: Son labo-  
res vitales todas aquellas q'  
redundan en la consecución  
del objeto de que habla el  
artículo 1°.

El Presidente,  
(fdo.) Gilda María Araúz

El Vice-Presidente,  
(fdo.) J. L. Jované M.

El Secretario de Actas:  
(fdo.) Luis E. González O.

El Secretario de Control y  
Distribución,  
(fdo.) León Eysseric

**ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO**  
(DISTEMPER) CANINO.  
Inyecciones contra el moquillo  
Vermífugo para perros  
Vacuna contra la pierna negra  
Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 a 20 U  
Cápsulas de Efredina  
Farmacia y Droguería de  
**C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.**

**TEATRO IMPERIAL**  
HOY 17 de Octubre D's Tandas 7.15-9.15  
"La Ley no Escrita"  
CON CONSTANCE BENNETT  
Historia del amor de un artista y su modelo  
PRECIOS: B. 0.35 y 15 Galería 20 y 10

**VIAJE USTED, EN TRIMOTORES**



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

Se publica todos los días menos los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

IMP. DEL VALLE

CABLE: VALLECOS

NOTAS EDITORIALES

## HACIA DONDE VAMOS ?

Nada hoy que lesione tanto la bienandanza de una empresa privada u oficial como la falta de celo del que la gerencia. Si la cabeza anda mal todo el organismo se inficiona, se corrompe, se desarticula y va al desastre. La ausencia de rectitud y de trabajo arrastra precipitadamente hacia el abismo, destruyendo todo el andamiaje por sólido que haya sido.

El que es jefe para serlo y para que su personalidad se diluya en todo el tren de sus cooperadores, tiene que ostentar cualidades de jefe. Si no las tiene camina hacia el fracaso irremediablemente. Son muchas las virtudes que deben adornar al que empuña las riendas de una organización.

El carácter le sirve para poner en vigencia los reglamentos que son el sostén de la disciplina. La ecuanimidad y el sentimiento de la justicia, para no soslayarse con un despota que permite larguezas a unos y aplica severidades a otros, dando lugar a rebeliones y querellas fundadas. Ser el primero en llegar a su sitio de trabajo para que los compañeros de faenas no se duelan de su holganza mientras ellos cumplen mejor. No descuidar los detalles que son importantes para la solidez del edificio que construye. Estimular y distinguir a los esforzados para que no pierdan interés y los demás por emulación rindan de sí cuanto les es posible. Sancionar a los abandonados para volverlos al buen carril.

Pero cuando la cabeza se entrega a la disipación la escuela obligada es la debacle. El descrédito asoma en seguida y el escándalo se impone con sus fatales consecuencias, el desprestigio de la empresa la precipita en su caída.

El alma de toda organización está representada en el que la dirige. Los éxitos y los fracasos dependen principalmente de su cordura y de su inteligencia correctamente aplicada. Si tiene tino en ordenar y en exigir, no hay temor a las borrascas ni a las celadas. Habrá instantes de peligro pero lo sano resiste todas las embestidas. Contra lo honrado y lo moral no se puede vencer.

J. D. ANGUIZOLA

## EN VOZ BAJA

(Por)

JULIO B. SOSA

Es algo maravilloso, es algo sorprendente, es algo indescriptible lo que está sucediendo en Boquete con motivo de las Fiestas Patrias. Las autoridades, las escuelas, los deportistas, el comercio, todos se aprestan a hacer del trigésimo aniversario de nuestra Independencia un acto magno, lleno de júbilo, de entusiasmo, de sana alegría.

La Junta de Festejos—cabe decir que por renuncia del Sr. Parada ha sido nombrado Arturo Osorio—no ha elaborado aún el programa definitivo. Sabemos de la peregrinación, de la parada, de la anulación completa de discursos—sólo habrá una corta alocución del Presidente del Concejo—, de un torneo atlético con su respectivo maratón del Lino al Bajo, de un juego de basket entre el equipo boqueteño "Palo Alto" y uno de David, de un banquete de los deportistas, de un baile del "Club Miraflores", en fin, de tantas cosas llamativas e interesantes, que bien vale la pena, señores chiricanos, echarse su vueltecita por este rincón montañoso.

La Junta de Festejos está dirigiendo por intermedio del Director Bermúdez una comunicación al Inspector Quintero en el sentido de que prescinda de la Escuela de Boquete para el concurso atlético de David y permita que ésta tome parte en el que se llevará a cabo en Boquete. Conocedores del espíritu de cooperación y de justicia que animan al Sr. Quintero y de sus simpatías por este lugar romántico y apacible, no dudamos que accederá al deseo de la Junta, que es el deseo del pueblo: grano de arena del Inspector que será altamente agradecido.

En vista de que los dolegueños no han accedido a jugar en Boquete, los "Palo Alto", por intermedio del Sr. Lenco Araúz han retado a los equipos davidinos Águilas, Marvels, Exploradores o cualquier selección davidina a medirse con ellos. Y yo estoy seguro que aceptarán. Qué mejor atractivo que la belleza de Boquete, las atenciones de sus varones, el baile con las dulces boqueteñas, la vista maravillosa de sus cielos clarísimos sobre todo en estos días tan veraniegos?

Vamos, amigos davidinos, decídanse a venir. Y si es el baile del Club el que los retiene, pueden regresar en motor a las cinco.

El entusiasmo crece, aumenta, se agiganta y se hace general. Cuadrillas de jóvenes trabajan todas las tardes arreglando el cuadro y la pista. El éxito está asegurado.

## GRAN HOTEL EUROPA

Situado en la parte más céntrica y comercial de la ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados y buena alimentación, a precios sin competencia. Hospédese allí cuando vaya a Panamá.

## De la Libreta de Cora

## Verdades y Rumores.....

## Qué dicha !

Cuando escuchamos ayer los rumores de que el domingo hubo un mitin en el parque para protestar de la paralización de los trabajos del Hospital, rebotamos de inmensa alegría, y optimistas pensamos: chiricano altivo, chiricano rebelde, chiricano valiente, chiricano audaz enarbola muy en alto la bandera de tu estirpe noble espiritual. Aplaudimos el gesto. Que no es tiempo todavía? Por qué? El honor y la justicia se reclaman sin tardar, recorriendo para ello a la razón o a la fuerza.

Chiriquí debe independizarse si no territorialmente por lo menos económicamente. Si no fuera por la espada de Damocles que nos tiene el Tratado del Canal en una de sus cláusulas ya habría-

(Pasa a la 4a. página)

## Noticias Mundiales.

BERLIN, octubre 17 (Transocean). Al reanudarse hoy las audiencias en el proceso referente al incendio del Reichstag, el presidente de los debates manifestó que la reconstrucción llevada a cabo en el mismo edificio del Reichstag, el día de ayer, había contribuido mucho para aclarar algunas declaraciones divergentes de los testigos acerca de los acontecimientos que desarrollaron en la noche del incendio. Sin embargo, no dio ningún resumen acerca de los resultados de la reconstrucción, cosa que se hará en fecha posterior.

El testigo más interesante, examinado hoy, fue el sargento de policía Poeschel, quien aprehendió a Van der Lubbe en el edificio del Reichstag ardiendo. Poeschel declaró que había tropezado con Van der Lubbe en el corredor y que el acusado pareció muy asustado al ver al policía, repentinamente delante de sí, obedeciendo de buena voluntad cuando se le ordenó alzar las manos.

El testigo confesó haberse asombrado del aspecto de Van der Lubbe, quien no llevaba más que los zapatos y un pantalón, en tanto que el tronco del cuerpo estaba enteramente desnudo y cubierto de sudor. Poeschel registró entonces las bolsas del hallando encontrando un pasaporte y un cartaplasma.

Va der Lubbe, de acuerdo con la declaración del testigo, fué llevado a continuación a la comisaría, en donde se le registró otra vez cuidadosamente en presencia de otras personas, sin encontrarse ninguna otra cosa. Esta declaración no concuerda con otras declaraciones, según las cuales Van der Lubbe llevaba un folleto comunista.

Poeschel, como también otros agentes policíacos, hicieron resaltar que no habían visto tirado por el suelo ningún material combustible. Uno de los porteros del Reichstag, que hacía servicio en la noche del incendio, declaró que hacia las 8:30 de la noche había visto salir del edificio del Reichstag al diputado comunista Torgler, en compañía del diputado Könen y del secretario del bloque comunista del Reichstag. Esta declaración coincide bastante exactamente con las propias declaraciones de Torgler.

El portero, así como otros empleados del Reichstag, examinados hoy, negaron enfáticamente la afirmación contenida en el notorio "Libro Café" comunista, de que se les dio licencia a algunos de ellos en aquella noche fatal. De esa manera ha quedado destruida otra de las aseveraciones lanzadas por elementos

## Mas de 200 personas

SALIERON DE DAVID EN TRIMOTORES DES-DE LOS PRINCIPIOS DE JULIO.

Sabían que el sistema de aviación internacional en sus aparatos partieron es conocido desde Tokio hasta Moscow y desde Montevideo hasta Quebec por su RESPONSABILIDAD, ORGANIZACION y DISCIPLINA como el modelo mundial de la transportación aérea.

## VIAJE UD. EN TRIMOTORES

En cabina espaciosa y cómoda (con laboratorio). Con dos pilotos. Operador de Radio. Steward. Siéntese en sillones individuales y confortables.

## HORARIO:

LLEGADAS DE SAN JOSE		SALIDAS PARA PANAMA	
Miércoles	12.45		1.10
Domingo	12.45		1.10
Jueves	2.00		2.25
LLEGADAS DE PANAMA		SALIDAS PARA SAN JOSE	
Sábado	8.40		9.05
Martes	8.40		9.05
Jueves	8.40		9.05

## TARIFAS:

Con reserva anterior: Panamá \$24.00 San José \$28.00  
A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00  
Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo su silla por "chance"

## PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto  
Aerodromo de David

## El tiempo de Bogotá se manifiesta partidario de que Colombia le entregue Leticia al Perú.

MEDELLIN (VUELGA RADIOTRANS)

Muy debatido en todo el país es hoy el problema de Leticia y la prensa conservadora anti revisionista derrama acres acusaciones contra los que como los señores Santos, duques de El Tiempo de Bogotá, el periódico semi oficial, se inclinan hacia la teoría de que Colombia le devuelva al Perú el trapezio de Leticia.

LA DEFENSA de esta ciudad cita a El Tiempo cuyo periódico se expresó como sigue: "El pueblo colombiano sabe ya que en Rio se va a tratar sobre todo una cuestión de principios. La rivera amazónica no le pone ni le quita un andame a la riqueza natural de Colombia. Ni al Perú tampoco. La obra de colonización, lenta y penosa, nos impone toda clase de sacrificios sin retribución de ninguna clase. Por muchos siglos aquellas regiones no serán aprovechadas para la humanidad. Esta consideración no disminuye la gravedad del problema, es mucho más fácil caer en el terreno de la materia que en el del espíritu. Se trata pues, tan solo de fijar el alcance de la cuestión."

LA DEFENSA comenta el escrito anterior en parte como sigue: "Por qué Cariban (seudónimo de Enrique Santos) quien se presenta hoy materializando el honor de la patria, como se exhibe en la obra de Shakespeare simbolizando la sensualidad, no sostuvo esa tesis cuando los loreanos manifestaron sus incontenibles aspiraciones nacionalistas, que no eran otras que la recuperación del cuadrilátero colombiano y la revisión del tratado? Porque el gobierno de Colombia y la prensa abyecta que lo seguía con voluntad cadavérica no tuvieron la franqueza de contar al país las intenciones recónditas e inconfesables de que se permitiera la revisión del tratado y que Leticia volviera al poder del Perú, para haber evitado los enormes gastos que se hicieron con los escasos dineros del pueblo y la romería dolorosa de nuestros soldados que eran llevados al frente con el solo objetivo de estafar la buena fe de los creyentes con un simulacro de la defensa nacional."



## Las dos Colombias

"En el presente —escribió ayer en nuestro periódico un distinguido internacionalista— hay dos colombias: la Colombia legendaria, cofre de glorias y tradiciones nobles, heraldo de libertad, íntegra y respetable, a quienes algunos tributamos culto respetuoso, y otra Colombia desmembrada, ultrajada, desconocida en sus atributos por nacionales y extranjeros, lugar de mercado de ambiciones mezquinas".

"La primera Colombia la reclamamos 'los traidores a la Patria', los aventureros del dual, seguidores de Ariel; la segunda Colombia es la de los 'patriotas', los amigos de entregar el corredor amazónico, seguidores de Calban".



## VERMIFUGO CULECO

El amigo de los Niños y el preferido de las Madres. Por su Olor y por su Sabor agradables, los Niños lo toman fácilmente, y por sus efectos sorprendentes, las Madres lo prefieren.

Puede Ud. conseguirlo en cualquiera Botica de importancia.



## ALERTA

TODO A PRECIO DE SITUACION

Agua Colonia, Polvos "Tropical" y Rosa Rache Jazmín Rachel, Jazmín Blanco, loción Rosa, Violeta, Jazmín. Extracto de Vainilla. ALCOHOLADO BOLIVAR y BAY RUM. (H. MICHELSON).

AGENTE, DANIEL VELIZ V.



# Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

..... PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA .....

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

## TEATRO YARA

## Anunciar es vender

# Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1933

### MOTORES

#### LINEA DE BOQUETE A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.30 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

##### DAVID A BOQUETE

##### LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

##### DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

#### BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

##### SABADO

Sale de Boquete	1.05 p. m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

#### DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

##### SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

### MOTORES

#### LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m.
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

##### LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m.
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

##### DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles	7.00 a. m.
Sale de David	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

##### LINEA DE POTRERILLOS

##### MARCES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m. Los Motores expresos que se solicitan después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida. El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

**Fabio de Obaldia,**  
SUPERINTENDENTE GENERAL

### SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

#### LINEA DE BOQUETE

##### — TREN —

##### SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

##### DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m.
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves  
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

## Avisos Económicos

### ABOGADOS

ABEL GOMEZ

Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4ª Este N° 41

JULIO MIRANDA M.

Oficina, Calle 4ª Este N°

PEDRO A. SILVERA

Calle 5ª Este y Av. Central

### DENTISTA

RAMON DEL C. MORALES

Oficina, Calle 5ª Este, N°

Tejas, cal, ripio, Arturo Barba en su casa.

## Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo.

Juana Aizprúa, propietaria.

Servicio Esmerado

Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Visítenos y se convencerá

## Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida

Norte N° 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del Triunfo Republica.

## DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

## Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad

lo colocan en un puesto del

confianza. Viajes a Panamá.

## AGRICULTORES.

Compren en la librería de J. D. ANGUIZOLA la Chacra, la mejor revista de agricultura que se publica en castellano. Cada número contiene muchas enseñanzas. Sale todos los meses.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	1.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	20.00 cada una	3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00
SEGUNDO PREMIO:		
18 APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	900.00
TERCER PREMIO:		
18 Aproximaciones de	40.00 cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:** Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

## LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17, entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS, AGENTE

# Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B. 1.000.000.00

Capital Pagado 837.446.70

Reservas 339.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende la continuación de la ayuda que les viene prestando.

# Imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55

ESMERO Y PRONTITUD EN LOS TRABAJOS

ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO



## Sección Judicial

### LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 16 OCTUBRE.

En la ejecución seguida por Alfonso E. Henríquez G., contra Emiliano González, se dicta auto ejecutivo contra el ejecutado por la cantidad líquida de quinientos balbos (B.500.00) intereses legales y costas de la ejecución.

En el juicio ordinario propuesto por Julio C. Castellón contra Antonio Alvarado, presidente del Juzgado Municipal de este Distrito, se dicta providencia ordenándole al actor que presente su alegato de conclusión.

Providencia, por la cual se admite el incidente sobre excepciones de la litis promovido por Cristóbal Pinzón en el juicio de divorcio que ha propuesto contra su esposa Nicolasa Almengor.

En el juicio ordinario convocado en ejecutivo seguido por Florencio Jiménez contra Edivigis Lezcano de Bartoli, se dicta auto de embargo y depósito de la suma de cien y nueve balbos (B.109.00) de los que fueron consignados en el tribunal por la demanda, para garantizar la fianza de secuestro y la fianza de costas, y se declara a la vez levantado el referido secuestro.

En la solicitud hecha por Asunción Guerra, cuidador y administrador de los bienes de las menores Florentina, Laura, Ester y Julia Mercedes Guerra Romero, para que se le confiera autorización judicial para que en tal carácter poder intervenir en los actos de la sociedad de Guerra y Hermanos y Compañía, se dicta providencia ordenando seis centésimos (B.197.56) corriendo en traslado dicha demanda al señor Agente del Ministerio Público, con dos días de término.

## De la libreta.....

(Viene de la 2a. página)

mas procedido, indudablemente, a reclamar como es debido nuestra integridad.....

Otro rumor, que el jueves habrá un mitting enorme que recorrerá las calles, con el fin menado del Hospital; y que anoche se reunió un grupo de caballeros para formar un Comité que tomará medidas energéticas y patrióticas.

Bien; muy bien! Si es necesario, las mujeres también activaremos por otros lados.

Bueno es advertir a quienes encabezan actitudes de lucha que no hay que permitir que estas manifestaciones haya insultos, ni se realice a nadie, ni envíen vulgaridades. Las actitudes viciosas deben ser enérgicas y elevadas en la forma y en el fondo.

## Vapor "Barú"

LINEA ELLIOT

RAPIDO. COMODO SEGURO

BARU llega Pedregal Miércoles 12 m.

Sale para Panamá Jueves 12 m.

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO

FLÈTE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal

PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.

AGENTE

## AEROVIAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD RAPIDEZ COMODIDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puerto Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m. Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a. m.

Viajes especiales a cualquier punto de la Eepública.

— PRECIOS MODICOS —

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró

Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216

Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 62 y 60.

## El partido conservador de Colombia se opone a la revisión del tratado con el Perú.

El periódico "La Defensa" de Medellín ataca fuertemente al órgano periodístico del gobierno.

BOGOTA (Angel Radiotrans)

Las líneas partidistas para las próximas elecciones están quedando visiblemente amelladas con motivo del problema de Leticia; en otras palabras, el país se está dividiendo en dos corrientes que son: los revisionistas y los anti-revisionistas. Los anti revisionistas incluyen la totalidad del partido conservador y están encabezados por el preclaro parlamentario y afamado orador doctor Laureano Gomez. Pero este grupo cubre también un grupo importante de liberales que encabezan los doctores Baldomero Sanin Cano y Juan Lozano y Lozano, este último hijo del firmante del tratado Lozano-Salomón el doctor Fabio Lozano y Torrijos, actual ministro de Colombia en Washington. Los revisionistas se considera que están integrados por el grueso del liberalismo que viene apoyando al gobierno. Aunque fuertes ataques se han lanzado contra el doctor Alfonso López por el arreglo que este llevó a efecto en Lima con el Presidente B-navides y que puso término a la guerra con el Perú, las opiniones del candidato a la presidencia por el partido liberal respecto a la revisión del tratado no son aun conocidas.

manda al señor Agente del Ministerio Público, con dos días de término.

En la ejecución seguida por Gabriel Jurado A., contra doña Maria E. Jurado de Alegría, se dicta auto de embargo y depósito del crédito que por la suma de ciento noventa y siete balbos con cincuenta y siete centésimos (B.197.56) corriendo en traslado dicha demanda al señor Agente del Ministerio Público, con dos días de término.

## Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

### ONOMASTICOS:

Unimos nuestras felicitaciones a las muchas recibidas con motivo de su natal, a la gentil amiga doña Edith Navarro de Parada.

El simpático amiguito José Aristides Jurado también cumple años hoy. Vayan para él nuestros anhelos de felicidad.

### VIAJEROS:

Después de haber pasado varias semanas en Panamá regresó esta mañana nuestra distinguida y culta amiga señorita Rosa Raquel Ríos. Reciba nuestro saludo atento.

También regresó de Panamá don Silvestre Quintero S. quien se encontraba en asuntos de Instrucción Pública.

### INFANTILES:

Con toda felicidad nació ayer una graciosa chiquilla en el hogar González Revilla—Pérez. Lo registramos placenteros.



LLEGAN FRESCOS  
TODAS LAS SEMANAS

señor E. Jurado A., a quien se le ordena abstenerse de efectuar dicho pago a la acreedora.

Providencia fijando en lista el juicio ejecutivo propuesto por Luis N. Benítez contra Jorge Jaramillo, procedente del Juzgado Municipal de este Distrito.

En el juicio ordinario propuesto por Modesto Franceschi B. contra Miguel Gómez Caballero, procedente del Juzgado Municipal del distrito de Bugba, se dicta providencia ordenándole al apellado que presente su alegato de conclusión.

## "EL MEDIO CENTAVO"

PORVENIR SEGURO

Anticipamos al público la noticia de que desde el 19 de Enero nuestra afamada casa EL MEDIO CENTAVO estará en venta. Enseñaremos al comprador todos los detalles del negocio.

También se vende una fábrica de confites con sus máquinas y moldes, y se enseñará prácticamente al comprador a hacer distintas clases de confites. Es negocio seguro.

Se avisa a nuestra clientela del timbre EL DRAGON que se vende la libreta de 500 timbres por 5 reales y Ud. mismo dará el premio a su clientela.

Se venden Juguetes al por mayor y menor

## UN MOMENTO, LEA ESTO

LLEGARON NUEVAMENTE POR HABERSE AGOTADO:

"LOS FAMOSOS RIZADORES"

También las aguas de tocador, como "NOGALIAS" "CAMOMILA" "BRILLANTINAS"

Y COMO GANGA ESPECIAL:

Gran rebaja de precios en vestidos.

HORNA HERMANOS

Apartado No. 1. David

## NOTICIAS.....

(Viene de la pag. 2.)

creación de un nuevo Estado Libre de Mecklenburg.

Alemania tiene tod-via 16 Estados, figurando entre ellos 3 Ciudades Libres, o sean Hamburgo, Bremen y Luebeck.

### ENFERMOS:

Hoy fue operado en el Hospital Santo Tomás el joven amigo Luis González O. Deseamos su restablecimiento.

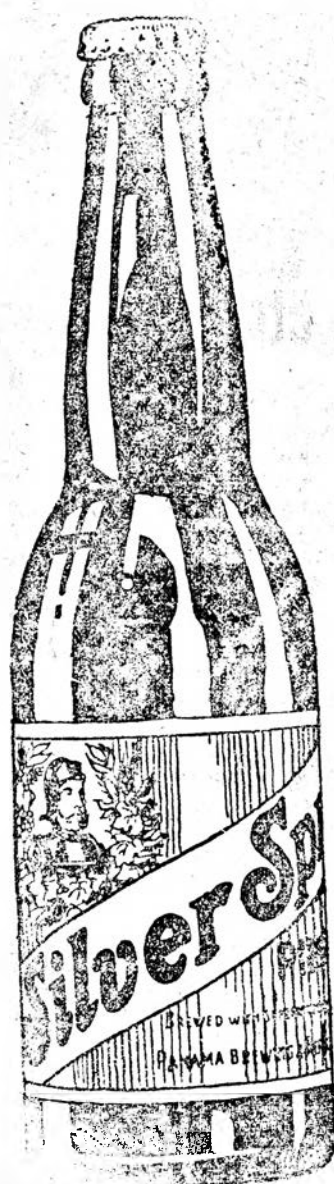
Mejora muchísimo en uno de los hospitales de la Capital el chiquitito de hogar de Juan Olivares y Aida D. de Olivares. Lo celebramos.

Sometida a operación quirúrgica en el Hospital Santo Tomás se encuentra nuestra querida amigueta María Julia de Obaf. M. Formulamos votos por su restablecimiento.

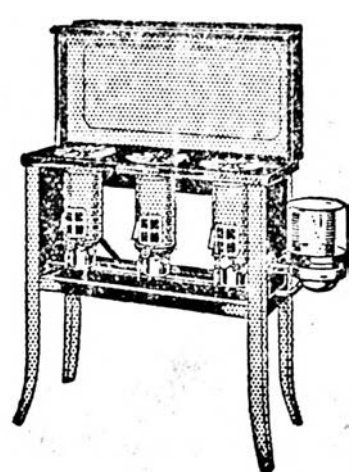
### CORA.

### VIAJEROS

También llegó de la capital el señor Antonio Anguizola, quien ha permanecido varias semanas ausente de la provincia. En la capital estuvo en el almuerzo que le fue ofrecido a señor Domingo Díaz Arosemena, Presidente de la República, y al que asistieron valiosos elementos políticos y sociales.



Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del café asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquéllos que le apetecen? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRÍA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO T. IBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

## PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD | ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA.  
DESPECHO A DOMICILIO.  
ARIAS & COMPAÑIA  
TELEFONO 43

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

## "HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.